



# 「兒童心臟基金會之友」義工登記表

## "Friends of CHF" Volunteer Registration Form

此欄由本會填寫

- ◆登記日期：
- ◆登記編號：

姓名 Name : (中文 Chi) \_\_\_\_\_ (英文 Eng) \_\_\_\_\_

年齡 Age : \_\_\_\_\_ 性別 Sex : \_\_\_\_\_ 電郵 Email : \_\_\_\_\_

電話 Tele : (手提 Mobile) \_\_\_\_\_ (住宅 Home) \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

學歷 Education : \_\_\_\_\_ 技能 Skills : \_\_\_\_\_

職業 Occupation : 學生 Student / 家庭主婦 Housewife / 退休 Retired / 在職 Working : 請註明 Pls specify : \_\_\_\_\_

是否兒童心臟基金會會員? Are you CHF member? 是 Yes  否 No

(如閣下有興趣成為兒童心臟基金會的會員，定期收到會訊及參加基金會的活動，請同時填妥會員申請/更新表格，費用全免。) (If you are interested in joining CHF as our member to receive our newsletter regularly and join our activities, please fill in the member application/renewal form at the same time. **NO FEE** is required!!)

**希望參與服務** Services interested in (可選多項 more than one is welcomed!):

**病童服務 Children Services**

- 講故事 story-telling  病房/家庭探訪 ward/home visit  補習 tuition
- 協助照顧病童戶外活動 assist in children outing

**大型活動**—如步行籌款、健康展覽、戶外/學校推廣、嘉年華會等，多於星期六、日及公眾假期舉行  
**Large-scaled Functions**—e.g. charity walk, health exhibitions, outdoor/school promotion, carnival which mainly on sat/sun

- 協助事前計劃、籌辦、準備各大型活動 assist in planning, organizing, preparing functions
- 協助各大型活動當日的運作 assist in on-day functions
- 攝影 photography

**後勤工作** --可於任何時間在兒童心臟基金會的辦公室內進行

**Back-up work** –mostly anytime in CHF office

- 資料輸入 data entry  協助郵件處理 postage arrangement
- 網頁設計 website design  圖像設計 (例如：海報 / 小冊子) graphic design (poster/leaflet)
- 文書工作 paperwork  翻譯 (中譯英 / 英譯中) translation
- 文字書寫 writing  編輯 /校對/ 出版 editing/proofreading/publication

**可參與服務時段** timeslot to be served (可選多項 more than one is welcomed!):

星期 Week	一 Mon	二 Tus	三 Wed	四 Thu	五 Fri	六 Sat	日 Sun	公眾假期 PH
10am-1pm								
2pm-6pm								
7pm-10pm								

義工簽署 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

多謝你對兒童心臟基金會的支持!!  
 THANK YOU for your support to CHF!!